

“天上街市·魅力山城”吸引天下游客

百家企业推重庆 百城市民游重庆

“远远的街灯明了，好像闪着无数的明星。天上的明星现了，好像点着无数的街灯。我想那缥缈的天空，定然有美丽的街市……”这是大文豪郭沫若先生在《天上的街市》中写下的浪漫诗句。如今，直辖十年后的重庆将其演化为神奇现实。依山就势而建的新重庆高楼林立，直插云霄，夜色中闪烁的街灯如空中的明星；在长江、嘉陵江的氤氲雾气烘托下，飘渺而朦胧，仿若天上街市。

9月9日，以“天上街市·魅力山城”为主题的“百家企业推重庆、百城市民游重庆”活动在重庆举办了隆重的启动仪式。



市旅游局局长王爱祖推荐重庆丰富的旅游资源

百城百企老总考察新重庆

据介绍，本次活动由四川航空公司、重庆机场集团与春秋集团联手合作，共同策划，并于9月7日至11日携手组织了“百城百企旅行社总经理共推重庆旅游”考察活动。全国102名旅行社老总参加了此次考察，他们分别来自上海、北京、长沙、广州、西安等地及周边100多个城市；新华社等全国各地50多家新闻媒体的记者对活动进行了全程采访报道。

重庆市旅游局、渝中区政府、南岸区政府、万盛区政府、大足县政府等大力支持本次活动，市旅游局局长王爱祖向102名旅行社老总和50家媒体记者推荐了重庆丰富的旅游资源。“百城百企”承诺从今年“十一”黄金周开始大力推广重庆旅游。

三集团联手拓展全国市场

本次活动的启动也标志着四川航空、重庆机场、春秋集团三大集团正式联手，将重庆都市游向全国推广。

以廉价航空出名的春秋集团，将利用其分布在全国的32家公司、100余家门店、4000余家旅游代理商宣传、收客，并利用上海直飞重庆、重庆飞三亚等航线，以最低价格支持重庆都市旅游。在春秋集团没有航线的地方，则由川航提供11个城市到重庆的航班，并以最低折扣机票推动游客到重庆旅游。为让全国旅行社商为重庆送客，重庆机场大开方便之门，将对百家旅行社提供“四免”服务，包括隔夜中转免费提供酒店住宿，中转6小时以上免费提供重庆一日游，中转2小时以上提供30元免费券，中转提供免费餐。

黄金周迎来首发团 300游客

据悉，在百城百企旅游考察活动后，三大集团将充分合作，利用川航直飞重庆航班起点的中心城市，组织中心城市及周边的游客，以每周发团的规模，推广魅力重庆都市旅游产品。

“百城百企推重庆”城际旅游首先向全国100多个城市推出的是“新重庆·黑山谷贵族之旅4日游”、“新重庆·长江三峡6日游”等线路。按照三大集团的安排，今年“十一”黄金周期间，“百城市民游重庆”首发团近300人将抵渝，开展“三晚四日”重庆都市旅游活动。春秋集团董事长王正华表示，将坚持把“天上街市·魅力山城”这一品牌作为长久的旅游品牌进行打造，以后还将增加新的线路产品。

现场

“感谢给了我们很大的启迪”

谭栖伟会见企业代表

9月9日，“百家企业推重庆、百城市民游重庆”活动启动仪式结束后，谭栖伟副市长会见了春秋集团董事长王正华一行以及四川航空公司、重庆机场的负责人。感谢他们对推动重庆旅游发展所作出的努力。王正华谈到了他震撼于重庆直辖十年发生的巨变，创造了奇迹，将大文豪郭沫若对天街、银河、人们美好生活的浪漫想象变成了现实。新重庆夜景堪称中国一绝，在世界上都是独一无二的，确实让每一个到重庆来旅游的客人都感到非常值得。王正华说：“我认为不到重庆真遗憾，因而一位北京旅行社商到重庆后发出感慨：不到重庆憾死你。”

谭栖伟表示：“我一直感到遗憾的是，重庆旅游资源虽然非常丰富，也很有市场，但一直缺乏具有很强市场震撼力的产品。你们这次对重庆都市旅游的推广确实对我们很有启发，我有种‘只缘生在此山中’的感觉。按照国家对重庆旅游发展的规划，重庆将全力打造4+1精品工程，即长江三峡、大足石刻、山水都市、乌江画廊和武陵风光。而我们一直对重庆山水都市游的最大亮点还未发掘出来，旅游营销也是重庆的一块短板，这次活动给我们的启发非常大，证明重庆都市游在全国是很有吸引力的。也希望你们不仅把重庆旅游推向全国，还要推向世界。”

本版稿件由记者 陈希采写 记者热线：13368261789

游情

国庆玩出境

我游我做主香港任我行

10月1日、2日两天跟家人亲戚朋友团聚后，再到香港尽情玩乐、购物四天，回来休息一天后再上班。今年国庆，重庆中旅推出了“香港任我行”一地4日纯玩团，轻松自如，自由自在，让你的旅程你自己做主。

据悉，该香港纯玩团与一般纯玩团相比，具有三大特点，三有：香港机场往返接送，市区四星酒店住宿，领队专业服务；三无：无强制购物，无自费项目，无旅游纪念品兜售；三省：省力，省去旅途周转的烦心；省心，后勤工作有人安排，酒店和机票进行贴身服务；省时，香港自由的时间全部属于自己。

十个品种；并且一日三餐无限免费供应啤酒、饮料等；此外，岛上的乒乓球、帆船、风浪板、网球、独木舟、足球、沙滩排球、桌球等运动项目全部免费。

做马尔代夫的热带鱼

由1912个珊瑚岛屿组成的花环国家——马尔代夫，每个小岛不但海滩优美，而且珊瑚礁更是色彩缤纷。今年国庆，康辉旅游集团重庆旅行社将为你推出“马尔代夫·香港7日豪华团”、“纯马尔代夫6日豪华游”。从重庆出发，前往国际五星级岛屿棕榈树岛享受浪漫悠闲的时光。

据悉，棕榈树岛是由世界知名的度假连锁集团管理，该岛植被覆盖率马尔代夫第一；游客将全部入住独立沙滩别墅，每天享用意大利、法国等世界风味的三餐自助美食，多达数

到日本赏红叶泡温泉

今年是中日邦交正常化35周年和“中日文化体育交流年”，为了让更多的重庆市民选择到日本旅游，今秋，重庆招商国际旅行社推出了四条秋游日本的线路，去日本赏红叶、泡温泉。

据悉，这是我市首次推出如此丰富的日本旅游产品，有“北海道4日游”、“本州+北海道9日游”、“本州+广岛8日游”、“东京4日游”。漫游日本著名的几大城市：东京、大阪、名古屋、京都、箱根、神户、广岛等各大风景区；在著名观光度假胜地——箱根国立公园自由享用

温泉；在有“日本九寨沟”之称的忍野八海，一览富士山风光；在北海岛观野鸟的聚集之地，漫步欧陆情怀古典街；在东京体验新干线、迪斯尼，在银座购物等。

Advertisement for 'E-Chinalife' online travel services, featuring a website address and various travel options.

Large advertisement for 'Changjiang Overseas Travel' (长江海外) featuring 'Quality Travel' (品质游) for the elderly, listing various tour packages and contact information.

Advertisement for 'Travel Bestone' (旅游百事通) featuring various travel products and services, including flight and hotel packages.

Advertisement for 'Beibei' (倍倍) featuring hotel packages and travel services, including 'Two nights three days' and 'Three nights four days' deals.

Advertisement for 'Self-Driving' (自驾游) featuring various self-driving tour packages, including 'Three days two nights' and 'Five days four nights' deals.

Advertisement for 'Zhenyuan' (镇远) featuring a '9th Zhenyuan Weekend Travel Special' (镇远周末旅游专列) with a price of 680 yuan.

Advertisement for 'Chishui' (赤水) featuring a 'Chishui Scenic Leisure Holiday Special Price' (赤水全景休闲度假特价游) with a price of 590 yuan.

Advertisement for 'Zhangjiajie' (张家界) featuring a '11th Golden Week Zhangjiajie Special' (十一黄金周张家界专列) with a price of 680 yuan.